



Management Service

CERTIFIKÁT

Certifikační místo
TÜV SÜD Management Service GmbH
potvrzuje, že společnost



HP trend, s.r.o.
Vráblovecká 3080
747 14 Ludgeřovice
Česká republika

zavedla a používá
systém managementu jakosti v oboru

Výroba a prodej
trubek, tvarovek a spotřebního zboží z plastu.

Na základě vykonaného auditu, zpráva číslo 707008588,
bylo prokázáno splnění požadavků normy

ISO 9001:2008.

Tento certifikát je platný od 2016-05-03 do 2018-09-14.

Registrační číslo certifikátu: 12 100 45540 TMS.

Product Compliance Management
Mnichov, 2016-05-03



Превод от чешки език



Management Service

СЕРТИФИКАТ

Сертифициращото тяло
TÜV SÜD
потвърждава, че дружеството



HP trend, s.r.o.
Vrablovecká 3080
747 14 Ludgeřovice
Чешката република

е въвело и прилага
Система за управление на качеството

**Производство и продажба на
тръби, фитинги и потребителски стоки от пластмаса.**

Извършен е одит, доклад № **707008588**,
който доказва, че са изпълнени изискванията на стандарт

ISO 9001:2008

Този сертификат е валиден от: **03.05.2016** год. до **14.09.2018** год.

Регистрационен номер на сертификата: **12 100 45540 TMS**

(подпис – не се чете)

Управление на съответствието на продуктите
Мачов, 03.05.2016 год.

IAF DAKKS

Следват данни за контакт с TÜV SÜD Management Service GmbH

Подписаната Людмила Панчева удостоверявам верността на извършения от мен превод от чешки на български език на приложения документ: Сертификат. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач:

Людмила Любомирова Панчева



Czech

CERTIFIKÁT

Certifikační orgán systémů managementu č. 3053
TUV SUD Czech s.r.o.

potvrzuje, že společnost



HP trend, s.r.o.
Vrablovecká 3080/44
CZ – 747 14 Ludgeřovice
IČ: 65142039

zavedla a používá
systém environmentálního managementu v oboru

**výroba a prodej potrubních systémů z plastů
lisování plastových výlisků**

Na základě vykonaného auditu, zpráva č. 08.666.169

bylo prokázáno splnění
požadavků normy

ČSN EN ISO 14001:2005

Tento certifikát je platný do **28.01.2019**

Registrační číslo certifikátu **08.666.034**



Praha, 28.01.2016

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICA

F:\MS-019\2 (2015.05.20) 0540_000_24



„СЕРТИФИКАЦИЯ” ЕАД
CERTIFICATION SAC

1303 София, ул. "Шар планина" № 47 • E-mail: exact.e.gov.bg@abv.bg • тел.: 02 812 20 70, факс: 02 812 20 71
47 "Shar planina" Str, 1303 Sofia, Bulgaria • E mail: exact.e.gov.bg@abv.bg • tel:+359 2 812 20 70, fax: +359 2 812 20 71

**СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
НА СТРОИТЕЛЕН ПРОДУКТ**

019 – НСИОСП – 019 С

В съответствие с Наредбата за съществените изисквания и оценяване съответствието на строителните продукти, въвеждаща Директива 89/106/ЕЕС за строителните продукти, е установено, че строителният продукт

**ТРЪБИ И ФИТИНГИ ОТ PP-R
(полипропилен)**

за пренасяне, разпределение и съхранение на вода, предназначена за човешко потребление от водоизточника до кранчето на потребителя , с работно налягане PN 10, PN 16, PN 20 и PN 25 и размери d_n – (16 – 110) мм

пуснати на пазара от
„МЕТАЛВИС М” ЕООД
с. Превала, ул. Огоста № 6, област Монтана

и произведени в
HP trend, s.r.o.
Vrablovecká 3080, 747 14 Ludgerovice, Република Чехия

са произведени в условията на въведен от производителя производствен контрол и подложени на текущо изпитване на пробни образци по предписан план за изпитване.

„Сертификация” ЕАД е извършила първоначално изпитване на типа, първоначален одит на производствения контрол и осъществява постоянен контрол, оценка и одобряване на производствения контрол.

Този сертификат удостоверява, че всички разпоредби по отношение на оценяване съответствието на строителни продукти и изискванията на

EN ISO 15874 – 2 и EN ISO 15874 – 3

са приложени и изпълнени и че продуктът съответства на всички предписани изисквания.

Този сертификат е издаден за първи път на 15.06.2006г. и остава валиден докато изискванията на техническата спецификация са изпълнени и условията на производство или производствения контрол не са изменени.

09.07.2009г.

град София

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:
/ииск/А. Лазарова/



Превод от чешки език



СЕРТИФИКАТ

Органът за сертифициране на системи за управление № 3053

TÜV SÜD Czech s.r.o.

потвърждава, че дружеството



HP trend, s.r.o.

Vrablovecká 3080

CZ – 747 14 Ludgeřovice

Идентификационен № 65142039

е въвело и прилага

Система за управление на околната среда

**Производство и продажба на пластмасови тръбопроводни системи
пластмасови калъпи**

Извършен е одит, доклад № **08.666.169**,
който доказва, че са изпълнени изискванията на стандарт

ČSN EN ISO 14001:2005

Този сертификат е валиден до **28.01.2019** год.

Регистрационен номер на сертификата: **08.666.034**



(подпис – не се чете)

Прага, 28.01.2016 год.

IAF S 3053

Следват данни за контакт с TÜV SÜD Czech s.r.o.

Подписаната Людмила Панчева удостоверявам верността на извършения от мен превод от чешки на български език на приложения документ: Сертификат. Преводът се състои от 2 стр.

Преводач:

Людмила Любомирова Панчева



„СЕРТИФИКАЦИЯ” ЕАД
CERTIFICATION SAC

1303 София, ул. „Шар планина” № 47 • E-mail: exact.e.gov.bg@abv.bg • тел.: 02 812 20 70, факс: 02 812 20 71
47 „Shar planina” Str, 1303 Sofia, Bulgaria • E mail: exact.e.gov.bg@abv.bg • tel:+359 2 812 20 70, fax: +359 2 812 20 71

**СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
НА СТРОИТЕЛЕН ПРОДУКТ**

017 – НСИСОСП – 043 С

В съответствие с част трета на Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти, въвеждаща Директива 89/106/ЕЕС за строителните продукти, е установено, че строителният продукт

**ТРЪБИ ОТ PP-R
(полипропилен)
С ТЪРГОВСКА МАРКА STABI**

за пренасяне, разпределение и съхранение на вода, предназначена за човешко потребление от водозточника до кранчето на потребителя,
с работно налягане PN 20 и размери d_n – (16 – 110) мм

пуснати на пазара от
„МЕТАЛВИС М” ЕООД
с. Превала, ул. Огоста № 6, област Монтана

и произведени в
HP trend, s.r.o.
Vrablovecka 3080, 747 14 Ludgerovice, Република Чехия

са произведени в условията на въведен от производителя производствен контрол и подложени от производителя на текущо изпитване на пробни образци по предписан план за изпитване.

„СЕРТИФИКАЦИЯ” ЕАД е извършила първоначално изпитване на типа, първоначален контрол (одит) на производствения контрол и осъществява постоянен контрол (надзор), оценка и одобряване на производствения контрол.

Този сертификат удостоверява, че всички разпоредби по отношение на оценяване съответствието и изискванията на

EN ISO 15874 – 2

са приложени и изпълнени и че продуктът съответства на всички предписани изисквания.

Този сертификат е издаден за първи път на **09. 07. 2009 г.** и остава валиден, докато изискванията на техническата спецификация са изпълнени и условията на производство или производствения контрол не са изменени.

09.07.2009г.
град София

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,
/инж. А. Лазарова/





„СЕРТИФИКАЦИЯ” ЕАД

CERTIFICATION SAC

1303 гр. София, ул. Шар планина 47, ет. 3
1303 Sofia, Bulgaria, 47 Shar planina, Str.
Тел./ Tel +359 2 812 20 70, Факс/ Fax +359 2 812 20 71
e-mail: exact.e_gov.bg@abv.bg

**CERTIFICATE FOR COMPLIANCE
OF CONSTRUCTION PRODUCT**

017-RSRECCP-052 C

It has been ascertained in compliance with the Regulations for the Substantial Requirements and the Estimation of the Compliance of the Construction Products /RSRECCP/ implementing Directive 89/106/EEC for construction products that the construction product

**Pipes from PP-R/PP-R+GF/PP-R
(Polypropylene)**

With trade mark: STABI GLASS

For supply, distribution and keeping of warm and cold water, designated for human consumption in the buildings of first to sixth category of the building, with diameters: dn – (16 – 110) mm, and working pressure PN20 bar

Supplied on the market by

HP trend, s.r.o.

Vrablovecka 3080, 747 14 Ludgerovice, Czech Republic

And have been produced by

HP trend, s.r.o.

Vrablovecka 3080, 747 14 Ludgerovice, Czech Republic

And they have been produced under the conditions of an implemented production control implemented by the manufacturer and testing samples have been currently tested according to a stipulated plan of testing. “Certification” SAC has been made verification of the control made by importer, according to clause 56, paragraph 5 from RSRECCP.

This certificate certifies for that all regulations referring to the estimation of the compliance of the construction products and requirements of

BSS EN ISO 15874-2/A1:2008

Have been implemented and executed and the product complies with all stipulated requirements.

This certificate has been issued for first time on **09.11.2012**, remains valid until the requirements of the technical specifications shall be met, and the conditions of productions or the production control or the production control have not been changed

09.11.2012

Sofia

EXECUTIVE DIRECTOR

/eng. A. Lazarova



07 1380